



Application for Japanese Class

にほんごきょうしつ
「日本語教室」があります。

Japanese Class for foreign citizens is available in Kameyama City.

かめやまし す がいこくじん かめやまし はたら がいこくじん にほんごきょうしつ
亀山市に住んでいる外国人や亀山市で働いている外国人のための「日本語教室」があります。

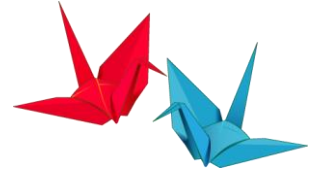
◆ Period: From March 7, 2020 to December 12, 2020

Time: Every Saturday from 7:00 p.m. to 8:30 p.m.

と き: 2020年3月7日～2020年12月12日までの土曜日 午後7時～8時30分

◆ Place: Seishōnen Kenshū Center (Wakayama-chō 7-10)

と ころ: 青少年研修センター(亀山市若山町7-10)



◆ Eligible: People living or working in Kameyama

(Junior high school students or younger must come with their guardians.)

たいしょうしゃ かめやまし す ひと かめやまし はたら ひと しょうがくせい ちゅうがくせい おとな いっしょ き
対象者: 亀山市に住んでいる人や亀山市で働いている人(小学生や中学生は大人と一緒に来てください。)

◆ Annual Fee: ¥ 5,000 (including textbook fee)

It is possible to pay ¥2,500 twice by half a year.

りょう きん ねんかん えん かい だいじょうぶ
料 金: 1年間 5,000円(2回にわけても大丈夫です。)

(内訳: 亀山日本語教室「はじめのいっぽ」運営費2,000円 + 日本語教室参加市負担金3,000円)

◆ How to apply: Fill in application form below and submit it to Japanese language class.

もうしこみほうほう した もうしこみしょ か にほんごきょうしつ だ
申込方法: 下の申込書を書いて、日本語教室へ出してください。

◆ Inquiry: Machizukuri Kyōdōka of Kameyama City Office (TEL 0595-84-5008)

と あ かめやましやくしょ きょうどうか
問い合わせ: 亀山市役所 まちづくり協働課 (TEL: 0595-84-5008)



Applications Form for Japanese Class (2020)

2020年 ねん にほんごきょうしつ じゅこうもうしこみしょ
日本語教室 受講申込書

もうしこみしょていしゅつび 申込書提出日	クラス
2020年 ねん がつ 日 月 日	

ふりがな				Sex せい べつ 性別
Name し めい 氏 名				M / F / other ()
Age ねん れい 年 齢	Date of birth せいねん がつ び 生年月日	19 ねん せいれき 年(西暦)	20 ねん がつ び 年 月 日	Nationality こく せき 国 籍
Address じゅう しょ 住 所				
TEL でんわばんごう 電話番号	Company きん む さき 勤 務 先			

● Kameyama Shiritsu Iryō Center

Kokudō 1 gōsen (R1)

● AIAI



Seishōnen Kenshū Center

Kameyama-shi Wakayama-chō 7-10

TEL: 0595-82-3130

● Toshokan
(Library)

● Rekishi Hakubutsukan
(Historical Museum)

● Nishi Shōgakkō
(Elementary school)

● Kameyama Shiyakusho
(City Office)

● Kameyama Chūgakkō
(Junior high school)

